



国家体育总局冬季运动管理中心 审定

自由式滑雪 竞赛总则与裁判手册

ZIYOUUSHI HUAXUE
JINGSAI ZONGZE YU CAIPAN SHOUCE



人民体育出版社

自由式滑雪竞赛 总则与裁判手册

国家体育总局冬季运动管理中心 审定

人民体育出版社

图书在版编目(CIP)数据

自由式滑雪竞赛总则与裁判手册 / 国家体育总局冬季运动管理中心审定. -北京: 人民体育出版社, 2009

ISBN 978-7-5009-3765-4

I. 自… II. 国… III. ①花样滑雪-竞赛规则-手册
②花样滑雪-裁判法-手册 IV. G863.164-62

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 206001 号

*

人民体育出版社出版发行

三河兴达印务有限公司印刷

新华书店经销

*

850×1168 32 开本 18.25 印张 435 千字
2010 年 1 月第 1 版 2010 年 1 月第 1 次印刷
印数: 1—1,000 册

*

ISBN 978-7-5009-3765-4

定价: 36.00 元

社址: 北京市崇文区体育馆路 8 号 (天坛公园东门)

电话: 67151482 (发行部) 邮编: 100061

传真: 67151483 邮购: 67118491

(购买本社图书, 如遇有缺损页可与发行部联系)

序 言

自由式滑雪在中国滑雪项目中是一个年轻的项目。1989年10月我国成立了第一支自由式滑雪队。在短短20年间，经过广大运动员、教练员、工作人员的辛勤努力，项目的整体水平逐年提高。在2006年都灵奥运会上实现了冬奥会金牌零的突破；在2009年世锦赛上李妮娜获得了世锦赛三连冠。

1998年我们编译出版了《自由式滑雪评分总则裁判手册》，随着时间的推移，国际雪联对《自由式滑雪通则和项目竞赛规则》，以及《自由式滑雪评分总则裁判手册》诸多条款进行了较大的修改和完善。为了适应国际规则的变化，在国家体育总局冬季运动管理中心的组织下，重新对规则进行了编译。分别由张迎红、门传胜翻译，李扬、王振校对，闫晓娟、安志坚定稿，国家体育总局冬季运动管理中心审定，在全国各级比赛中执行。

在编译过程中，得到了国家体育总局冬季运动管理中心领导赵英刚、王揖涛、任洪国先生的关心与指导，并得到了沈阳体育学院的支持，在此一并表示感谢。

由于编译人员水平有限，不足之处请读者指正。

国际滑雪联合会

布洛克街 2 号；CH-3653 奥伯霍夫 / 图恩
湖；瑞士

电话：+41 33 244 61 61

传真：+41 33 244 61 71

网址：www.fisski.com

Table of Contents (1)

1 st Section	(2)
200 Joint Regulations for all Competitions	(2)
201 Classification and Types of Competitions	(4)
202 FIS Calendar	(10)
203 Licence to participate in FIS Races (FIS Licence)	(16)
204 Qualification of Competitors	(22)
205 Competitors Obligations and Rights	(24)
206 Sponsorships and Advertising	(26)
207 Advertising and Commercial Markings	(32)
208 Electronic Media including Television, Radio and New Media	(36)
209 Film Rights	(50)
210 Organisation of Competition	(52)
211 The Organisation	(52)
212 Insurance	(54)
213 Programme	(56)
214 Announcements	(58)
215 Entries	(58)
216 Team Captains' Meetings	(60)
217 Draw	(62)
218 Publication of Results	(62)
219 Prizes	(70)

目 录

第一篇 自由式滑雪竞赛总则	(1)
第一部分	(3)
200 滑雪竞赛通则	(3)
201 竞赛类别和类型	(5)
202 国际滑雪联合会竞赛日程表	(11)
203 国际滑雪联合会参赛许可证 (FIS Licence)	(17)
204 运动员参赛资格	(23)
205 参赛运动员的权利和义务	(25)
206 赞助和广告	(27)
207 广告和商业标志	(33)
208 电子媒体 (包括电视、广播和新媒体)	(37)
209 影片发行权	(51)
210 竞赛组织	(53)
211 组织	(53)
212 保险	(55)
213 秩序册	(57)
214 公告	(59)
215 报名	(59)
216 领队会议	(61)
217 抽签	(63)
218 公布成绩	(63)
219 奖励	(71)

220	Service Personnel, Suppliers and Firms' Representatives	(72)
221	Medical Services, Examinations and Doping	(74)
222	Competition Equipment	(78)
223	Sanctions	(82)
224	Procedural Guidelines	(90)
225	Appeals Commission	(96)
226	Violation of Sanctions	(102)
2nd Section		(106)
3000	Organisation	(106)
3010	The Organiser	(106)
3011	Organisers Contract	(106)
3012	Organising Committee	(108)
3013	Basic Costs of the Organising Committee	(110)
3020	The Competition Committee & Competition Officials	(114)
3030	The FIS Technical Delegate (TD)	(128)
3032	Jury	(140)
3033	The Judges	(144)
3034	Advisory Committees, Connection Coach and Jump Shapers	(150)
3035	Team Captains	(152)
3036	Team Medical and Service Personnel	(154)
3037	Competitors' Equipment	(156)
3041	Technical Installations	(158)
3042	Start Officials	(166)
3043	The Start	(168)

220	服务人员、供应商和公司代表	(73)
221	医疗服务、身体检查和兴奋剂	(75)
222	竞赛器材	(79)
223	制裁	(83)
224	程序准则	(91)
225	申诉委员会	(97)
226	违反制裁	(103)
第二部分		(107)
3000	组织	(107)
3010	组织者	(107)
3011	组织者协议	(107)
3012	组织委员会	(109)
3013	组织委员会的基本经费支出	(111)
3020	竞赛委员会和竞赛官员	(115)
3030	国际滑雪联合会技术代表 (TD)	(129)
3032	仲裁委员会	(141)
3033	裁判员	(145)
3034	顾问委员会、教练联络员和跳台定型员	(151)
3035	领队	(153)
3036	医务人员和服务人员	(155)
3037	运动员器材	(157)
3041	技术设备	(159)
3042	起点官员	(167)
3043	起点	(169)

3044	The Finish Area	(188)
3045	Calculation & Announcement of Results	(190)
3046	Age Limits	(196)
3050	Protests	(200)
3051	Postponement or Cancellation of a Competition	(206)
3054	Competitor Responsibilities	(208)
3055	Did Not Start (DNS)	(210)
3056	Disqualifications (DSQ)	(212)
3057	Re-Runs	(216)
3058	Receives No Score (RNS)	(218)
3060	Competition Protocol	(220)
3061	Accidents	(230)
3062	Insurance	(232)
3065	Organisational Meetings	(232)
3 rd	Section	(238)
4000	Aerials	(238)
4001	Definition	(238)
4002	The Aerial Site	(238)
4003	Scoring	(246)
4004	Scoring Procedures	(248)
4005	Calculation of Degree of Difficulty and Difficulty Charts	(248)
4006	New Manoeuvres in Competition	(248)
4007	Qualifications and Age Limits	(250)
4008	Special Procedures: Aerials	(254)
4009	Knock Out Format	(258)

3044	终点区	(189)
3045	成绩的计算与公布	(191)
3046	年龄限制	(197)
3050	抗议	(201)
3051	比赛延期或取消	(207)
3054	运动员的责任	(209)
3055	未出发 (DNS)	(211)
3056	取消资格 (DSQ)	(213)
3057	重赛	(217)
3058	无得分 (RNS)	(219)
3060	竞赛议定书	(221)
3061	事故	(231)
3062	保险	(233)
3065	组织会议	(233)
第三部分		(239)
4000	空中技巧	(239)
4001	定义	(239)
4002	空中技巧场地	(239)
4003	评分	(247)
4004	评分方法	(249)
4005	难度系数计算和难度表	(249)
4006	赛会出现的新技术动作	(249)
4007	资格和年龄限制	(251)
4008	空中技巧竞赛特殊程序	(255)
4009	淘汰制比赛形式	(259)

4 th Section	(266)
4200 Moguls	(266)
4201 Definition	(266)
4202 The Moguls Course	(266)
4203 Scoring	(274)
4204 Scoring Procedures	(274)
4206 Special Procedures: Moguls	(276)
5 th Section	(282)
4300 Dual Moguls	(282)
4301 Definition	(282)
4302 The Dual Moguls Course	(282)
4303 Scoring	(290)
4304 Scoring Procedures	(290)
4305 Competition Procedures (also see Rule no. 3060.2.2)	(292)
4306 Special Procedures	(298)
6 th Section	(304)
4500 Ski Cross	(304)
4501 Ski Cross Technical Data	(304)
4502 The Ski Cross Course	(308)
4503 Course Setting	(314)
4504 Inspection / Training	(314)
4505 Execution of Ski Cross	(316)
4506 Ski Cross Finals Parings	(322)
4507 The Start	(324)

第四部分	(267)
4200 雪上技巧	(267)
4201 定义	(267)
4202 雪上技巧场地	(267)
4203 评分	(275)
4204 评分办法	(275)
4206 雪上技巧竞赛特殊程序	(277)
第五部分	(283)
4300 双人雪上技巧	(283)
4301 定义	(283)
4302 双人雪上技巧场地	(283)
4303 评分	(291)
4304 评分方法	(291)
4305 竞赛程序 (参见规则第 3060.2.2 条款)	(293)
4306 竞赛特殊程序	(299)
第六部分	(305)
4500 障碍穿越技巧	(305)
4501 障碍穿越技巧技术数据	(305)
4502 障碍穿越技巧线路	(309)
4503 线路设置	(315)
4504 检查线路 / 训练	(315)
4505 障碍穿越技巧的执行方法	(317)
4506 障碍穿越技巧决赛分组	(323)
4507 出发	(325)

4508	Contact	(332)
4509	Protests	(334)
4510	Final Ranking	(334)
4511	Equipment	(336)
7th Section		(340)
4600	Halfpipe	(340)
4601	The Halfpipe	(340)
4602	The Halfpipe site	(342)
4603	Official Training	(342)
4604	Competition format – Single format	(342)
4605	Execution	(344)
4606	Competitors Equipment	(344)
4607	Public Address System	(346)
4608	Judges Stand	(346)
4609	Start and Finish officials	(346)
4610	The Start Area	(348)
4611	The Finish Area	(348)
4612	Scoring Procedures	(348)
4613	Halfpipe Course / Site	(354)
8th Section		(356)
4700	Freestyle Team Competition Rules	(356)
9th Section		(360)
4800	Competitions under Artificial Light	(360)

4508	接触	(333)
4509	抗议	(335)
4510	决赛排名	(335)
4511	器材	(337)
第七部分		(341)
4600	U 型场地技巧	(341)
4601	U 型场地技术数据	(341)
4602	U 型场地有关规定	(343)
4603	正式训练	(343)
4604	竞赛方式——单人竞赛	(343)
4605	比赛的执行方法	(345)
4606	运动员装备	(345)
4607	公共广播系统	(347)
4608	裁判房	(347)
4609	起点与终点官员	(347)
4610	起点区	(349)
4611	终点区	(349)
4612	评分方法	(349)
4613	U 型场地	(355)
第八部分		(357)
4700	自由式滑雪团体赛竞赛规则	(357)
第九部分		(361)
4800	人工灯光下的比赛	(361)

Table of Contents (2)

1st Section	(366)
6000 AERIALS	(366)
6001 Definition	(366)
6002 Scoring	(366)
6003 Scoring Procedures	(366)
6004 Judging Criteria	(372)
6005 General Description of Aerial Maneuvers	(400)
6006 Degree of Difficulty Chart and Multipliers	(406)
6007 RNS / Rerun	(422)
6008 Definition of Different Jumps	(422)
6009 Tie Breaking	(426)
2nd Section	(428)
6150 New Style	(428)
6151 Judges Scoring	(428)
6152 HALFPIPE	(430)
6153 Scoring procedures	(448)
6155 Synchro Air	(448)
3rd Section	(450)
6200 MOGULS	(450)
6201 Definition	(450)
6202 Scoring	(450)

第二篇 裁判手册	(365)
第一部分	(367)
6000 空中技巧	(367)
6001 定义	(367)
6002 评分	(367)
6003 评分方法	(367)
6004 评分标准	(373)
6005 空中技巧动作的基本要求	(401)
6006 动作难度及难度系数	(407)
6007 不得分和重赛	(423)
6008 不同跳跃的定义	(423)
6009 分数相等	(427)
第二部分	(429)
6150 新型技巧	(429)
6151 裁判评分	(429)
6152 U型场地	(431)
6153 评分方法	(449)
6155 空中技巧同步	(449)
第三部分	(451)
6200 雪上技巧	(451)
6201 定义	(451)
6202 评分	(451)